

32001D0036

13.1.2001

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 10/59

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. decembra 2000,

ktorým sa stanovujú osobitné podmienky upravujúce dovozy rybacích výrobkov pôvodom z Jamajky

(oznámené pod číslom dokumentu C (2000) 4077)

(Text s významom pre EHP)

(2001/36/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/493/EHS z 22. júla 1991 stanovujúcu zdravotné podmienky pre výrobu a umiestňovanie na trh rybacích výrobkov⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú smernicou č. 97/79/ES⁽²⁾ a najmä jej článkom 11,

kedže:

(1) Expert Komisie vykonal inšpekčnú návštevu v Jamajke, aby overil podmienky, za ktorých sa vyrábajú, uskladňujú a odosielajú do spoločenstva rybacie výrobky.

(2) Ustanovenia legislatívy Jamajky týkajúce sa zdravotnej inšpekcie a monitorovania rybacích výrobkov sa môžu považovať za rovnocenné ustanoveniam stanoveným v smernici 91/493/EHS.

(3) V Jamajke je divízia veterinárnych služieb (DVS) ministerstva pôdohospodárstva schopná efektívne overovať uplatňovanie platných zákonov.

(4) Proces získania zdravotného osvedčenia, na ktorý sa odvoláva článok 11 (4) a) smernice 91/493/EHS, musí tiež pokrývať definovanie modelového osvedčenia, minimálne požiadavky týkajúce sa jazyka/ov, v ktorých sa musí navrhnuť, a postavenie osoby, ktorá je splnomocnená na jeho podpísanie.

(5) V súlade s článkom 11 (4) b) smernice 91/493/EHS je potrebné na balenia s rybacími výrobkami pripojiť označenie, na ktorom bude uvedený názov tretej krajiny a schvaľovacie/registračné číslo podniku, lodnej továrne, chladiarne alebo pôvodnej mraziarskej lode.

(6) V súlade s článkom 11 (4) c) smernice 91/493/EHS sa musí vypracovať zoznam schválených podnikov, lodnej továrne alebo chladiarní a tiež sa musí vypracovať zoznam mraziarskych lodí vybavených v súlade s bodmi 1 až 7 prílohy II smernice 92/48/EHS⁽³⁾. Tieto zoznamy sa musia vypracovať na základe oznámenia DVS Komisii. Preto je na DVS, aby zabezpečila zhodu s ustanoveniami stanovenými na tento účel článku 11 (4) smernice 91/493/EHS.(7) Po zárukách poskytnutých DVS, pokiaľ ide o zmrazené plže, ktoré si Jamajka želá vyvážať do spoločenstva, Komisia prijala rozhodnutie 2001/37/ES z 22. decembra 2000, ktorým sa stanovujú osobitné podmienky pre dovoz morských plžov pôvodom z Jamajky⁽⁴⁾.

(8) V súlade s článkom 3 (4) b) smernice 91/493/ES, okrem požiadaviek smernice 91/492/EHS zmrazené morské plže vyhovujú požiadavkám smernice 91/493/EHS. Na tento účel výrobné oblasti, z ktorých sa morské plže môžu zberať a vyvážať do spoločenstva, boli stanovené rozhodnutím 2001/37/ES a mal by sa stanoviť zoznam podnikov, z ktorých by mali byť schválené dovozy, a vzor zdravotného osvedčenia, ktorý by mal sprevádzať dovozy zmrazených morských plžov.

(9) DVS poskytla úradné ubezpečenia o zhode s pravidlami uvedenými v kapitole V prílohy smernice 91/493/EHS a o splnení požiadaviek rovnocenných požiadavkám stanoveným v tejto smernici.

(10) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15.⁽²⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.⁽³⁾ Ú. v. ES L 187, 7.7.1992, s. 41.⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 10, 13.1.2001, s. 64.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Divízia veterinárnych služieb (DVS) ministerstva pôdohospodárstva je kvalifikovaným orgánom na Jamajke pre overovanie a osvedčovanie zhody rybacích výrobkov a výrobkov z pestovania vodných živočíchov s požiadavkami smernice 91/493/EHS.

Článok 2

Rybacie výrobky a výrobky z pestovania vodných živočíchov pôvodom z Jamajky musia vyhovovať týmto podmienkam:

1. Každá zásielka musí byť sprevádzaná očíslovaným originálom zdravotného osvedčenia, riadne vyplneným, podpísaným, s dátumom a obsahujúcim list v súlade so vzorom, ktorý je uvedený v prílohe A tohoto dokumentu.
2. Výrobky musia pochádzať zo schválených podnikov, lodných tovární, chladiarní alebo registrovaných mraziarenských lodí, uvedených v prílohe B tohoto dokumentu.
3. S výnimkou prípadu zmrazených rybacích výrobkov vo veľkom, určených pre výrobu konzervovaných potravín, na všetkých obaloch musí byť nezmazateľným písmom napísané slovo „JAMAICA“ a schvaľovacie/registračné číslo podniku, lodnej továrne, chladiarne alebo mraziarenskej lode.

Článok 3

1. Osvedčenia, na ktoré sa vzťahuje článok 2 (1), musia byť vypracované aspoň v jednom úradnom jazyku členského štátu, kde sa vykonávajú kontroly.

2. Osvedčenie musí obsahovať meno, postavenie a podpis zástupcu DVS a úradnú pečiatku DVS vo farbe odlišnej od iných schválení.

Článok 4

Rozhodnutie nadobúda účinnosť 60 dní po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 22. decembra 2000

Za Komisiu
David BYRNE
člen Komisie

PRÍLOHA A

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE

pre rybacie výrobky a výrobky z pestovania vodných živočíchov pôvodom z JAMAJKY a určené na vývoz do Európskeho spoločenstva, vrátane zmrazených morských plžov, ale s výnimkou dvojškupinových mäkkýšov, ostnokožcov a pláštencov v akejkoľvek forme

Referenčné číslo:

Odosielajúca krajina: **JAMAJKA**

Príslušný orgán: Divízia veterinárnych služieb ministerstva pôdohospodárstva

I. Podrobnosti identifikujúce rybacie výrobky

- Opis rybacích výrobkov/výrobkov z vodných živočíchov (1):
- Druh (vedecký názov):
- Prezentácia výrobku a druh spracovania (2):
- Číslo kódu (tam, kde je to vhodné):
- Druh obalu:
- Počet balíkov:
- Hmotnosť netto:
- Teplota nevyhnutná pri skladovaní a preprave:

II. Pôvod výrobkov

Názov(-y) a číslo(-a) úradných schválení/registrácií podniku(-ov), schválenej lodnej továrne(-í) alebo chladiarne(-í) alebo mraziarenskej lode(-í) registrovanej(-ých) divíziou veterinárnych služieb (DVS) na export do ES:

.....

III. Určenie výrobkov

Výrobky sa odosielajú

z:
 (miesto odoslania)

do:
 (krajina a miesto určenia)

nasledujúcimi dopravnými prostriedkami:

Meno a adresa odosielateľa:

.....

Meno adresáta a adresa v mieste určenia:

.....

(1) Vynechajte, kde je to vhodné.

(2) Živé, chladené, zmrazené, solené, údené, konzervované.

PRÍLOHA B

ZOZNAM PODNIKOV A PLAVIDIEL

Číslo schválenia	Názov	Mesto Oblasť	Kategória
VSDJ/DYC-007	DYC Fishing Ltd	Kingston	PP
VSDJ/JAL-003	Jamaica Aquaculture Ltd	Barton Isles, St. Elisabeth	PP
VSDJ/TRE-009	Tonrick Enterprise Ltd	Yallahs, St. Thomas	PP
VSDJ/LK-040	Lady Kim (Stanley Mohammed)	Lionel Town Clarendon	ZV

PP = spracovateľský závod

ZV = mraziarenská loď